

བོད་སྐད་ཆོས་མཛོད་ཆེན་མོ།

藏漢大辭典

སྟོན་ཆ

༧—༩

ཡང་དབྱི་ཐུན་ལྷིས་གཙོ་འགན་

བཞེས་ནས་ཚུམ་སྒྲིག་བྱས་པ།

张 怡 荪 主 编

དཀར་ཆག

目 录

འགོ་བརྗོད།	1
前言	4
ཟེང་གཞི།	6
序言	10
རྒྱག་སྟངས།	15
凡例	18
ཚིག་མཚན་དངོས།	1-3146
སྟོད་ཚ། (༧-ཉ)	1-1020
བར་ཚ། (ཉ-ཚ)	1021-2330
མཛད་ཚ། (ར-ཨ)	2331-3146
རྒྱུ་བཞོད།	
བྱ་ཚིག་གི་དུས་གསུམ་སྐུལ་ཚིག་བཅས་ཀྱི་རེུ་མིག	3147
ལ་ཁམས་དུག་ཅུའི་རེུ་མིག	3195
ཚོད་ཀྱི་ལ་རྒྱས་འདས་པའི་ལ་ཚིགས་དང་རྒྱུར་ཉེ་བརྒྱགས་པའི་རེུ་མིག	3196
མཇུག་བྱང་།	3292
后记	3294
བར་རིས།	



ག། བོད་ཡིག་གསལ་བྱེད་དང་པོ་འདིའི་ང་རྩ་

འདྲོག་ཚུལ་ལ་སྐྱེ་གནས་མགྲིན་པ་དང་། བྱེད་པ་
མགྲིན་པ། བྲང་གི་རྩལ་བ་མགྲིན་པ་བྲང་ཕྱད།

ཕྱིའི་རྩལ་བ་སྲོག་རྒྱུ་མེད། 藏文第一字母。

此字母发音情形：传统说其静发音位为喉，动
发音位为喉，口内动态为喉间全阻，口外动态
为不送气清音，今前藏读作舌根不送气清塞音，
相当于汉语拼音字母g，国际音标k，高降调。
藏文的辅音字母不加元音符号时，都含有元音
a，所以，这个字母的读音相当于汉拼的ga。

①(1)མིང་གཞིའི་པོ་ཡིག་ཅིག 强音语基字母之

一。(2)དྲགས་མཚུངས་འདྲིན་རྒྱབས་ག་ད་བ་ས་
སྡེ་རྗེས་འཇུག་པོས་དྲངས་པའི་མིང་གི་ཆ་གསུམ་

ཞིག 强音后加字 ག་ད་བ་ས་ 所引后缀之一：

ཐོག་ཀ། 楼上。དུའི་དྲུག་། 春季。རྒྱལ་ཁ་ཐོབ་

ཀ་ལྷ་མོ། 胜利之前。རྒྱས་ཀ། 梯子。(3)གྲངས་

ཀྱི་མིང་མཐར་བཟུགས་ནས་ཚང་མའམ་ཐམས་ཅད་

ཅེས་པའི་དོན་སྟོན་པའི་ཆ་གསུམ་ཞིག 加于数字后

面表一齐、全部等义的一个词尾：སྔ་ཕྱི་གཉིས་

ཀ། 先后二者。②ཙ་བ་དང་། ཐོག་མ། གདོད་

མ། 名词。根本，开初，原始：ཚས་ཐམས་ཅད་

ཀ་ནས་དག་པ། 诸法本净。ཀ་ནས་མ་རྗེས་

པའི་བར། 自始至终。ཀ་ནས་རང་ཆས་སུ་ཡོད་

པ་མ་ཡིན་པ། 不是一开始就自然有的。

ག་ག། 名词。(1)སྐྱ་གའི་མིང་དང་དེའི་སྐད། 喜

鹊；喜鹊鸣声。(2)ལུག་གི་ཨ་ཅུག་གམ་ཐེ་ག།

羊关节骨。儿童作玩具用的羊膝关节骨。

(3)(ཕུལ) བྱིས་རྒྱུང་གི་ལྷོན་པ། 小儿衣服。

ག་ག་རྩྱེ་ལ། ཡིན་ཏེ་ལ་དང་ནི་མ་ལ་གཉིས་ལས་

རྒྱུང་བྱད་ནག་པའི་རྩྱེ་སྟོན་ཞིག་ཡིན་པ་འདིས་བྲང་

མ་ལུས་སེལ། 蓝宝石。色比帝青宝和帝释青略

深的一种宝石，人药能治多种疾病。

ག་གྲ། (ལེགས) བྱ་རྩྱག་ 乌鸦。

ག་གྲ་རྩྱ་ཡ། (ལེགས) བྱང་དུག་མོ་ཕྱུང་ངམ་ཨུ་

ཤ། 白薇。

ག་གོ་ལ། རྒྱ་གར་ནག་དང་རྩྱེ་མོན་ནས་ཐོན་པའི་

རྩྱ་ལུ་མ་གྱི་འབྲས་བུ་དེའི་ལོ་རྒྱུང་ལྡང་གྱུ་དང་

འབྲུའི་བགས་པ་མཐུག་ཅིང་སྲུལ་ཅན། ཇི་རྩ་ག་

བྱར་དང་རྩྱགས་མཚུངས་པ་འདིས་པོ་མཚེར་གྱི་

གང་ནད་སེལ། 草果，益智，土砂仁。蕁荷

科药用植物名。产于我国南方和印度等地，叶

及枝干均绿色，果实坚硬有凹纹，气味略似樟

脑，温补脾胃。མིང་གི་རྩམ་གངས་ལ་ཟླ་བའི་བྱེ་

མ་དང་། ཟླ་བའི་གཞོན་ནུ་མའོ།

ག་བཀོ་ལ་མ། ཀ་ཁོ་ལ་མ་དང་འད།